case study



East Greenbush, NY

Autotask Switches to MadCap Flare, Lingo and Feedback to Effectively Deliver Documentation and HTML5 Online Help System in Seven Different Languages

INDUSTRY

- · Enterprise software
- Cloud-based services for IT providers

Since Flare looked a lot like Microsoft Word, it was easy to manage different styles and publish content."

Angela Richer | Manager of Documentation and Localization, Autotask

Goals:

- Transition paper-based documentation to a context-sensitive online Help system
- Deliver modern Web experience with HTML5
- Speed and simplify user access to information in the documentation
- Streamline the process of creating and publishing online Help
- Create a consistent experience across multiple languages

Solutions:

- MadCap Flare native XML tool for topic-based authoring and single-source publishing
- MadCap Lingo native XML translation management software
- MadCap Feedback Service for analyzing the use of documentation

Benefits:

- Flare's intuitive interface and Microsoft-like experience facilitated the transition to the new online Help system
- Context-sensitive, searchable content created in Flare makes it easy for users to find the information they need
- HTML5-based Help created with Flare is more intuitive and easier to search
- MadCap Feedback provides user insights so Autotask can monitor and improve its online Help
- Integration between Flare and Lingo ensures consistency of online Help and PDFs across English and six other European and Asian languages



7777 Fay Avenue La Jolla, CA 92037 Tel: +1.858.320.0387 Fax: +1.858.320.0338 www.madcapsoftware.com info@madcapsoftware.com

www.autotask.com

Autotask Switches to MadCap Flare, Lingo and Feedback to Effectively Deliver Documentation and HTML5 Online Help System in Seven Different Languages

Autotask is dedicated to providing innovative cloud-based business management software for IT providers. Accessible from virtually any computer or mobile device connected to the Internet, Autotask features a world-class API, which seamlessly integrates with any other systems and tools that providers depend on to run their businesses.

Since 2011, the company has expanded the global availability of its services by translating and localizing its software into six different languages in addition to English. Today, Autotask relies on MadCap Flare, MadCap Lingo, and MadCap Feedback to deliver state-of-the-art documentation and online Help in multiple languages for users around the world.

C B https://daneoreea	se autotask.net/Help/#Videos/TrainingImplementation.htm		ු 🔁 🖸 🖉 🖊
kutotaskhe		Search	Alfies*
Its Index Glossary	0 I		*
) Inhars NEIT in Autotask General Information Basic Wontlow Process Automation Reporting Megnations and Extensions	Tou are here: General Information > Overview of Autotad Index, Training, and Customer Support		
	Overview of Autotask meb, Training, and Customer Support resources.		
	Overview of Autotask Help, Training, and Customer Support		
rtais Os	Direlp Module		
Trausteantooting Guide	NO		
	Chine Documentation and Using the Search Tool		
	C Training Videos		
	5		
	a webnar Calendar		
	Displementation Resources		
	District Found and the Automatic Constructive Trade State		
	24		
	Customer Support		
	0		

Autotask's context-sensitive HTML5-based Help

Help for the Cloud Era

For years, Autotask used Microsoft Word to develop and manage its print documentation, converting files into PDFs and emailing customers directly on-demand. As the company grew, managing this process and system became increasingly daunting and outdated. "It was suboptimal," recalled Angela Richer, Autotask manager of documentation and localization. "We needed a tool that would allow us to generate user guides and create context-sensitive online Help."

With more than 5,000 pages of documents and growing, Autotask sought out different publishing solutions on the market, which led the company to the MadPak technical communications suite. Of particular interest in the suite were three products: MadCap Flare for single-source publishing, MadCap Lingo for translating content, and MadCap Feedback for analyzing the use of documentation.

"With MadCap, we found a solution that would let us do what we wanted with our documentation and expand further into other languages," Angela said.

The first step was moving the company's entire paper-based documentation into online Help. Taking advantage of the intuitive interface in Flare, Autotask was able to complete the task within a year.

"Since the authoring environment in Flare looked a lot like Microsoft Word, it was easy to manage different styles and publish content," Angela observed.

Enriching the User Experience

Because Autotask delivers its software as cloud-based services, the company has used Flare to optimize its customers' online experiences, most notably through the implementation of context-sensitive HTML5-based Help.

Today every page of Autotask's software now corresponds to a page in its online Help system. The Flare-based system accounts for several separate projects and applications, including one that manages 1,500 topics.

"Everything is pretty much linked in a page to Autotask itself because we're making our documentation work in a contextsensitive way," Angela notes. "That means our customers now have single-click access to information about the software features they are using."

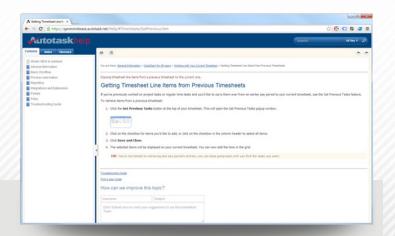
Autotask also has adopted HTML5 to enrich its online Help by developing a frameless, search engine-friendly system for its cloud-based software. The HTML5 output supports partial-word searches, which allows users to type part of a word and quickly deliver results matching those characters—significantly stream-lining the search process.

Additionally, Autotask has improved its search results by incorporating a summary sentence at the top of every Help file, so users can immediately gain a sense of what a topic is about.

"With HTML5, we have created a nice, modern looking online Help system with a more Google-like user interface that gives our customers a familiar and comfortable search experience," Angela explains.

More recently, Autotask has implemented the hosted MadCap Feedback Service to enhance its users' experiences.

"We just started using Feedback to gather customer insights and monitor how and what areas of the Help they are using," says Angela. "This information and the vast number of reports that Feedback provides, will be valuable in understanding how we can improve our documentation to better serve users."



MadCap Feedback is used at the bottom of Help topics to gather customer insights

Expanding into Different Languages with Lingo

Autotask supports a growing number of customers around the world. Today, the company takes advantage of the tight integration between Flare and MadCap Lingo translation management software to deliver its documentation as HTML5 Help and PDF files in seven different languages. In addition to English, these include German, Italian, Spanish, French, Japanese and Chinese.

> MadCap Lingo and Flare let us flawlessly run our translations—ensuring that whatever formatting we have applied will come out exactly the same way in all other languages."

> > Angela Richer | Manager of Documentation and Localization, Autotask

"Our favorite thing about MadCap Lingo is its tight and reliable relationship with Flare," Angela notes. "Together, MadCap's products let us flawlessly run our translations—ensuring that whatever formatting we have applied will come out exactly the same way in all other languages."

Significantly, MadCap Lingo inherits all of the conditional tag settings from Flare, which facilitates the delivery of Autotask's PDFs and online Help content in different languages.

"For every language, we have a huge number of targets that we can possibly publish to. The conditional tags help us manage this with only a small number of tables of contents," Angela explains. "No matter what type of document we want to produce, it's simply a matter of using the conditional tag settings."

She adds, "Using MadCap's software hasn't just been about saving time. We couldn't do what we're achieving now any other way. MadCap has taken us to the next level."

Global Growth, One Language at a Time

Looking ahead, Autotask plans to expand the online Help system and enhance the experiences of global customers.

Using MadCap's software hasn't just been about saving time. We couldn't do what we're achieving now any other way. MadCap has taken us to the next level."

> Angela Richer | Manager of Documentation and Localization, Autotask

"We started with one project, and now we're up to six. We definitely will be taking advantage of MadCap software to increase the number of projects we're running and grow our system into other languages," says Angela.

Angela adds, "MadCap has provided us with the confidence to advance further. The best part now is looking into new ways we can continue to grow."

+ -> C B https://wwillauto	ask.net/Help/	술 🔁 🖸 🖉 🖊
88	▲ □ 1: 1: 4 单 4 3 3	Autot
7 Autotak 新闻書 Autotak 新闻言 Autotak 新日言工 学業品指用 Autotak 所見入口 日本王王4 CRN 教品 二 主王144 CRN 教品	BRAN ININA PERABAI PERE PEREADE	
■ ####################################	"更新客户联系人地址和电话号码"	
三世市のお田市人	的東京編編百戶地址或电话奇詞。京司以法指更相与该百户关制的法定联系人的地址和电话奇词。	
(2) (0.100 m)	1. 石立要於晋户地址并占击保存后,一个家口占打开。死比所有相当要的原系人。	
党党党的基本部建立系 党 第二部署	P. STORICH, M. P. M. R. M. W. L. L. B. P. M. L. M. P. M.	
* SHRARFES!	C. Spelde Account Contains - Windows Internet Explores	
〒 74年の市田東市市場 〒 74年の市田東市 mal	The set of a second set of a second	
● 東田田小市市	Constructions Const	
(1) 数加控用 (1) 数据原用数系入检验	The Accounts address has been applied with the information above. Hence which the contexts you would like to option as do (your)? you do not well to applied any contacts.	
1.000.0	Address & 200 mpt her Window W Address & SpyCade 1204 Optimum & Canada (1)	
TRABAT	City formation Caudity (In () Cantad Name Address 1 Address 3 (By State Statisty	
LH CH 유산후전자건송	D balance (Distance of Second of Second	
E Antolak Effekte Word Th		
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
4XNIF		
Autotask N/F #		
1 1 2	G @ terrer . N. an	
0.8	如果全要改电话号码。一个曲段的窗口自打开。	
工業制度基金 工时透明費用		
218.984	🖉 Miger (Spil) auksturk zuer Tarzauellik (2072) (F). Opdate Arzauel Cantacte. Windows Internet Explorer 💦 🔂	
2 ##	Option Research Contaction Rest Reg Comp	
R ##	Pro- Pro- konsertiu/stano, Ru-has been apabed with the information about balos. Preser solid: In the contexts you sould like the apabet or ited. Genetif if you its net with the solid or you match.	
DHER	Plane (12) (2) HH Factoria	
	La Cardinations Press Ave	

The Chinese version of Autotask's Online Help, created with MadCap Lingo